



CENSUS • RECENSEMENT

www.census.gc.ca

www.recensement.gc.ca

التعداد السكاني وأنت

ما هو التعداد السكاني؟

في كندا، يتم إجراء تعداد سكاني كل خمس سنوات. سيتم إجراء التعداد السكاني المقبل في شهر مايو/أيار لعام 2016 وسُيعطي صورة إحصائية عن البلد وسكانه. في كندا، المشاركة في التعداد السكاني واجب إجباري على جميع المقيمين في كندا. ويشمل ذلك المواطنين الكنديين والمهاجرين بصورة قانونية وطالبي اللجوء والأشخاص الذين لديهم تصريح عمل أو تصريح دراسة في كندا.

كيف يتم إجراء التعداد السكاني؟

ستستلم كل أسرة تعليمات حول التعداد السكاني في أوائل شهر مايو/أيار لعام 2016. في ذلك الوقت، يمكنك أن تقرر ما إذا ستختار أسرتك ملء التعداد السكاني على الورق أو ملأه مباشرة على الإنترنت.

ماذا سيحدث للمعلومات التي أقدمها؟

سيتم الاحتفاظ بالمعلومات التي تُقدمها في كامل السرية طبقاً لقانون الإحصاءات. ويمكن لهيئة الإحصاءات الكندية استعمال المعلومات التي تُقدمها لدعم الاستبيانات الأخرى أو لغرض التحليل. ولا يحق لأي أحد خارج هيئة الإحصاءات الكندية الوصول إلى المعلومات التي تُحدد هوية الأفراد.

من هم الأشخاص الذين يجب عليهم ملء الاستبيان؟

في كندا، ملء استبيان التعداد السكاني واجب إجباري على كل المقيمين. ويمكن إيجاد المعلومات حول الأشخاص الذين يجب إدراجهم وإدخالهم في الاستبيان من خلال زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بالتعداد السكاني وكذلك في الاستبيان ذاته، في القسم الذي يحمل عنوان ("من هم الأشخاص الذين يجب إدراجهم في خطوة "ب").

إذا كنتم تظنون أن هناك شخصاً أو شخصاً لا يتوجب عليهم ملء استبيان التعداد السكاني، الرجاء الاتصال بخط الهاتف الخاص بالتعداد السكاني على رقم 1-855-700-2016 اعتباراً من شهر مايو/أيار لعام 2016.

كيف يتم استخدام الإجابات التي أقدمها؟

سيتم إضافة إجاباتك الخاصة بالتعداد السكاني إلى أجوبة جميع الأشخاص الذين يعيشون في كندا وذلك لجمع إحصاءات تساعد المجتمعات المحلية على التخطيط لخدمات مثل مراكز حضانة الأطفال والمدارس والرعاية الصحية ودروس تعلم اللغة والشرطة والوقاية من الحريق ودور المسنين.

لماذا يجب علي المشاركة في التعداد السكاني؟

تستفيد أنت وأسرتك ومجتمعك المحلي من التعداد السكاني. فعندما تشارك في التعداد السكاني فهذا يعني أن مجتمعك المحلي سيحصل على معلومات مفيدة سأساعده.

كما يوجد في كندا قانون يقول إنه يجب عليك الإجابة على الأسئلة المطروحة في استبيان التعداد السكاني. كما يضمن هذا القانون، الذي يُسمى قانون الإحصاءات، بأن المعلومات التي ستقدمها ستظل سرية.

نحن نُعول عليك!

إن ملء التعداد السكاني هو واجب مدني ومطلب قانوني بالنسبة لجميع الأشخاص الذين يعيشون في كندا. فعندما تُجيب على أسئلة التعداد السكاني، فإنك تساهم في استمرارية هذه العادة التي يرجع تاريخها إلى 350 سنة من قبل، حيث بدأت هذه العادة في قرى المستوطنين الأوائل القليلة في عام 1666 لتستمر حتى يومنا هذا في بلدنا الشاسع والمزدهر.

هل توجد مساعدة إذا كنت أحتاج إليها؟

اعتباراً من 2 مايو/أيار لعام 2016، يمكنك الاتصال بخط الهاتف الخاص بالتعداد السكاني على رقم 1-855-700-2016 من يوم الاثنين إلى يوم الجمعة ما بين الساعة 8 صباحاً و8 مساءً، أو يوم السبت والأحد من 8:30 صباحاً إلى 4:30 مساءً، إذا كنت:

- تحتاج إلى مساعدة لملء الاستبيان أو كنت تريد الحصول على المعلومات عن التعداد السكاني
- إذا كان شخص في عائلتك يُفضل ملء استبيان منفصل
- إذا كنت تحتاج إلى نسخ إضافية من الاستبيان لعائلتك
- إذا كنت تريد الحصول على نسخة جديدة من استبيان التعداد السكاني، أو إذا كنت تريد التعداد السكاني باللغة الفرنسية
- إذا كنت تريد نسخة من أسئلة الاستبيان بلغة أخرى غير اللغة الإنجليزية أو الفرنسية.

خط الهاتف الخاص بالتعداد السكاني هو خدمة مجانية ومتوفرة بالعديد من اللغات.